VR.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
14-12-1983
Transmis à M. Coenraetsen
Overgemaakt aan de H.

L. 15.895/8.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 6e december 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. "tot wijziging van het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen", heeft de 8e december 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 6 décembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants", a donné le 8 décembre 1983 l'avis suivant :

Het ontwerp steunt op artikel 1, 2°, van de bijzondere-machtenwet van 6 juli 1983, dat de Koning toelaat alle nuttige maatregelen te nemen om het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van de werknemers en van de zelfstandigen te verzekeren. Het heeft tot doel de bijdragevoeten voor de andere stelsels dan dat van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector der gezondheidszorgen, te verhogen en de verdeelsleutels voor de opbrengst van de bijdragen derwijze aan te passen dat de verhoging ten goede komt aan het stelsel van de rust- en overlevingspensioenen.

OPMERKINGEN.

Artikel 2.

In de inleidende zin schrappe men de verwijzing naar de wet van 15 juni 1983, aangezien die wet niet § 1, doch enkel § 3 van artikel 13 heeft gewijzigd.

Artikel 3.

Aangezien de wet van 6 februari 1976 niet § 2, doch enkel § 1 van artikel 14 heeft gewijzigd, vermelde men de wijzigende bepalingen als volgt :

"... gewijzigd door de wet van 23 december 1974 en door het koninklijk besluit nr 1 van 26 maart 1981 ... ".

Artikel 5.

Men schrijve : "... zijn, ieder wat hem betreft, belast ... ".

L'arrêté en projet est fondé sur l'article ler, 2°, de la loi de pouvoirs spéciaux du 6 juillet 1983, qui autorise le Roi à prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et des indépendants. Il a pour objet de majorer les taux de cotisation des régimes autres que le régime de l'assurance maladie-invalidité, secteur des soins de santé,et d'adapter les clés de répartition du produit des cotisations de telle manière que la majoration profite au régime des pensions de retraite et de survie.

OBSERVATIONS.

Article 2.

Dans la phrase liminaire, l'on supprimera la référence à la loi du 15 juin 1983, étant donné que la loi visée n'a pas modifié le paragraphe ler, mais uniquement le paragraphe 3 de l'article 13.

Article 3.

La loi du 6 février 1976 n'ayant pas modifié le paragraphe 2, mais uniquement le paragraphe ler de l'article 14, l'on écrira :

" ..., modifié par la loi du 23 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 ...".

Article 5.

Il convient d'écrire : " ... sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G. BAETEMAN, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

J. NIMMEGEERS, staatsraden,
J. BORRET, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, assessoren van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : S. VAN AELST, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. BAETEMAN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française à été vérifiée sous le contrôle de M. G. BAETEMAN.

Le rapport à été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

S. VAN AELST. G. BAETEMAN.